

TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO
MGR WENTLAND MARCIN

UL. GÓRNE MEYNY 11
59-700 BOLESŁAWIEC
Kom. 0 693 533 573

EMAIL: kancelariaboleslawiec@wp.pl

Numer na liście tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości: TP/757/06

**TLUMACZENIE PRZYSIĘGŁE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO NA JĘZYK POLSKI
DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR 027/10**

[wszelkie przypisy w nawiasach pochodzą od tłumacza]

RI.CERT.

Na zlecenie spółki

**„ Industrie Cotto Possagno Spa“
Via Molinetto, 80
Possagno (TV)**

Labolatorium Ri.Cert Spa pobrało próbki i zbadało aspekty dachówek w fabryce „ ILCA“ zgodnie z przepisami UNI EN 1304 dla produktu:

UNICOPPO ANTICHIZZATO EXTRA

zgodnie z wynikami badań labolatoryjnych oraz w nawiązaniu do „technicznych właściwości dotyczących Znaku Jakości dachówek“, produktowi Unicoppo Antichizzato Extra przyznano następujące zaświadczenie:

DEKLARACJA ZGODNOŚCI Nr 027/0

zgodnie z UNI EN 1304, UNI EN 1024, UNI EN 539-1, UNI EN 539-2

Nieprzepuszczalność: Metoda 1

Kategoria 1

Mrozoodporność Metoda E

L3

Monte di Malo, 29 marzec 2010

Ta Deklaracja Zgodności jest ważna przez okres jednego roku od daty wystawienia

/-/ nieczytelny podpis Dyrektora Sektora Budowlanego Dott. Geol. Danilo Belli /-/



RI.CERT.

**RAPORT TECHNICZNY
REFERENCJE: RAPORT Z BADANIA nr 21425 z 03/29/2010**

Producent Fabryka Produkt Deklarowana długość Data pobrania próbek Odniesienia normatywne:	Industrie Cotto Possagno Spa ILCA-POSSAGNO (TV) UNICOPPO ANTICHIZZATO EXTRA 490 mm 10/19/2009 UNI EN 1304 UNI EN 1204 UNI EN 539-1 UNI EN 539-2
---	--

BADANIE	ODNIESIENIE NORMATYWNE	LICZBA PRÓBEK	WYNIKI	WYMOGI DOTYCZĄCE PRZYJĘCIA
BADANIE WYGLĄDU Liczba uszkodzonych próbek Wynik	UNI EN 1304	100	0 zadowolający	< 5% - zadowolający / niezadowolający
WYMIARY Długość: średnia tolerancja	UNI EN 1024	10	0,4%	Lt< + 2% - -
POCHYLENIE Średnie pochylenie	UNI EN 1024	10	0,4%	Rl < 1,5 % dla Lt>300 mm
NIEPRZEPUSZCZALNOŚĆ Maksymalna wartość Średnia wartość Kategoria	UNI EN 539-1 (metoda 1)	10	0,3cm3 cm-2 d-1 0,2 cm3 cm-2 d-1 1	Kategoria:1 IFI< 0,6 cm3 cm-2 d-1 - IF< 0,5 cm3 cm-2 d-1 - Kategoria 2 IFI< 0,9 cm3 cm-2 d-1 - IF< 0,8 cm3 cm-2 d-1 -
MROZOODPORNOŚĆ Liczba cykli Badanie wyglądu Poziom	UNI EN 539-2 (metoda E)	6	150 Zaliczone L3	Kategoria poziomu L1: 30 zaliczonych cykli L2: 90 zaliczonych cykli L3: 150 zaliczonych cykli

Monte di Malo, 29 marzec 2010

/-/ nieczytelny podpis Dyrektora Sektora Budowlanego Dott. Geol. Danilo Belli

/-/ nieczytelny podpis osoby przeprowadzającej badanie Dott. Andrea Zanrosso

Stwierdzam zgodność niniejszego tłumaczenia DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR 027/0

z oryginałem dokumentem, sporządzonym w języku angielskim

Powyższe tłumaczenie wykonałem zgodnie z moją najlepszą wiedzą i w dobrej wierze

Bolesławiec:4.11.2010

Nr Rep 1179/2010

Pobrano: wg ustawy

Rozp. Min. Sprawiedl

Dz.Ustaw Nr 273 poz. 2702

Wentland Marcin, tłumacz przysięgły

